

Hamood

حمود



والبائع المتجول  
And The Peddler

سلسلة قصص توعوية

Series of Awareness Stories

٧

7



بلدية مسقط  
التوعية والإرشاد  
Muscat Municipality  
Awareness and Guidance

حمّود  
و  
البائع المتجول  
Hamood  
and  
The Peddler





خرج حمود من المدرسة كالعادة  
أراد شراء بعض الحلوى

Hamood left the school as usual  
He wanted to buy some sweet



دفع حمود ۲۰۰ بيضة للبائعة ولكنه ..  
 Hamood gave 200 Baiza to the peddler, but



البائعة لم تعطي حمود الحلوى

The peddler did not give Hamood the sweet



She shouted:  
Where is your money?!

صدخت فيه :  
أيه نقودك !؟



لم تعرف البائعة بأن حمود أعطاها ٢٠٠ بيسة  
The peddler did not know that Hamood gave her 200 Baiza

وصل حمود إلى البيت يبكي



أخبر حمود أمه بما حدث



Hamood told his mother about what happened

وَبَخَتِ الْأُمُّ حَمُودَ  
لَيْسَ لِأَنَّهُ أَعْطَى الْبَائِعَةَ نَقُودَهُ



Hamood's mother scolded him not because Hamood gave his money to the peddler



بل لأنه حاول  
أن يشتري من البائعة

But because he tried to buy from the peddler



لأنك يا حمود حاولت الأكل من الطعام المكشوف

Because Hamood you tried to eat from exposed foods

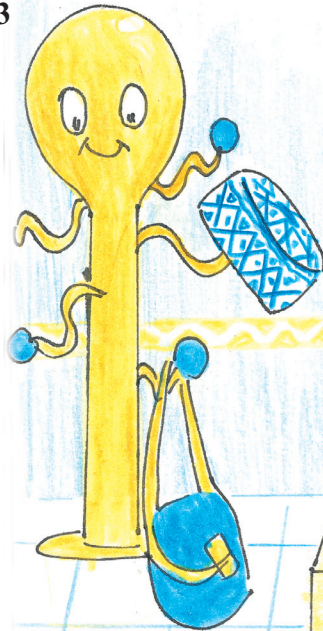


والذي سينقل لك المرض عنه طريق الذباب  
Which will transfer the illness to you through the flies



حيث سيضعف جسمك  
وستذهب إلى المستشفى

Where your body will get weak and you will go to the hospital



Hamood promised himself  
not to buy from the peddler



حمود وعد نفسه  
بألا يشتري من الباعة المتجولين



نام حمود

ورأى في منامه ذبابة كبيرة تبيع الحلوى في أكياس مغلقة

Hamood slept

And he saw in his sleep a big fly selling sweet in sealed bags.



Sealed bags !!  
Sure, it is clean foods

أبواب مغلقة !!  
لأنها أطعمة نظيفة



الذبابة تنظر إلى حمّود وهو يأكل

The fly is watching Hamood while he is eating



حمود يتألم والذبابة تضحك

Hamood is suffering from pain, and the fly is laughing



يسقط حمود ويصرخ: آي .. آي  
Hamood fell down screaming: Ai .. Ai



Hamood's mother shouts wake up .. wake up Hamood



الحمد لله أنه مجرد حلم .. استيقظ منه حمود

Thanks to Allah, it was just a dream .. Hamood wakes up



Hamood told his mother about the dream. The mother laughed



وقالت: الذبابة هي البائعة  
والطعام في أكياس؟ نعم.. ولكنه ملوث يا حمود

And she said: the fly was the peddler  
and the food is in bags? yes.. but it is contaminated



حمود يتأسف على ما فعله اليوم  
ووعده أمه ألا يشتري من الباعة المتجوليه

Hamood regrets what he did today.  
And he promised his mother not to buy from the peddlers

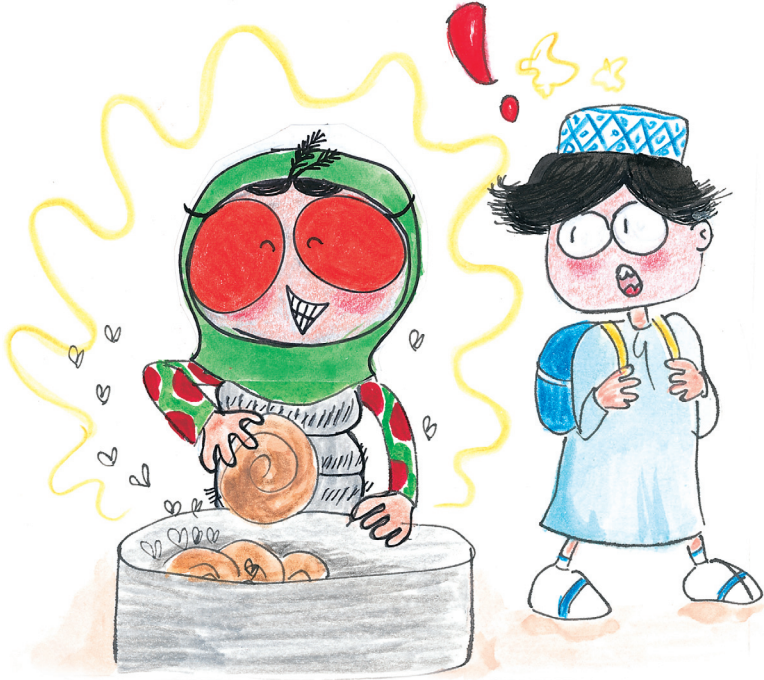


حمّود : لك أشترى من الباعة المتجوليه و سأخبر أصدقائي بذلك  
 Hamood : I will not buy from the peddlers and I will tell  
 my friends.

Next Day: في اليوم التالي:



خرج حمود من المدرسة  
Hamood left the school



Hamood saw the peddler  
funny, he imagined her as a big fly.

رأى حمود البائعة  
من المضحك انه تخيلها ذبابة كبيرة

## سلسلة قصص توعوية مصورة

1. Hamood and Playing with Trash

١- حمّود والعبث بالقمامة.

2. Hamood and Abusing Public Properties

٢- حمّود والعبث بالممتلكات العامة.

3. Hamood and Throwing Trash on the Beaches

٣- حمّود ورمى المخلفات في الشواطئ.

4. Hamood and Writing on the walls

٤- حمّود والكتابة على الجدران.

5. Hamood and Falaj Pollution

٥- حمّود وتلوث الأفلاج.

6. Hamood and Open Sewage Manholes

٦- حمّود وخزانات المجاري المفتوحة.

7. Hamood and the Peddler

٧- حمّود والبائعة المتجولة.

8. Hamood and Picking the Flowers

٨- حمّود وقطف الأزهار.

9. Hamood and Water Over Flaw

٩- حمّود وتسرب الماء.

10. Hamood and Unattended Sheep

١٠- حمّود والأغنام السائبة.

11. Hamood and Hanging clothes on balconies

١١- حمّود ونشر الملابس على الشرفات.

12. Hamood and Cutting the Grass

١٢- حمّود وقص الحشائش.

13. Hamood and Chewing Tobacco

١٣- حمّود ومادة البان

---



Prepared by : Maryam Abdullah Al Husani

Linguistic review : Samir Salim Abdul Samad

Supervision & follow up : Nasser Khalfan Al Habsi

General Supervision : Mahmud Ali Issa

الاعداد / مريم بنت عبدالله الحسني

المراجعة اللغوية / سمير سليم عبد الصمد

الاشراف والمتابعة / ناصر بن خلفان الحبسي

الاشراف العام / محمود بن علي بن عيسى

With compliments

Awareness & Guidance

Muscat Municipality

مع تحيات/

التوعية والارشاد

بلدية مسقط

رقم الإيداع.